



## Literaturas Extranjeras y Desarrollo Cultural: Hacia Un Cambio de Paradigma En La Traducción Literaria Gallega (Relaciones Literarias en el Ambito Hispanico)

*From Peter Lang AG*

 **Descargar**

 **Leer En Linea**

**Literaturas Extranjeras y Desarrollo Cultural: Hacia Un Cambio de Paradigma En La Traducción Literaria Gallega (Relaciones Literarias en el Ambito Hispanico)** From Peter Lang AG

Este nuevo estudio del grupo BITRAGA completa el análisis sobre los flujos de traducción ('Traducción de una cultura emergente, 'Peter Lang 2012). Aborda la importación de la literatura extranjera y su incidencia en la cultura receptora. A partir de los datos del 'Catálogo da Tradución Galega' se analizan las obras, los géneros, las autorías, las combinaciones lingüísticas, así como las medidas institucionales de apoyo, el comportamiento de las personas que traducen y las tendencias históricas del fenómeno traductivo. Los datos construyen la reflexión traductológica y contribuyen a ponderar la importancia de la literatura extranjera en el desarrollo de una cultura en pie de igualdad con la creación. De este modo, el ensayo científico conjuga el enfoque traductológico con el de la crítica literaria. El estudio de las prácticas de importación permite visibilizar las estrategias mediante las cuales determinadas culturas ofrecen cierta resistencia a la hegemonía del mercado. El volumen cierra así un círculo en el que se constata de forma cuantitativa y cualitativa la incidencia que han tenido los intercambios literarios en la fase de consolidación de la literatura gallega contemporánea.

 [Download Literaturas Extranjeras y Desarrollo Cultural: Hacia Un ...pdf](#)

 [Read Online Literaturas Extranjeras y Desarrollo Cultural: Hacia ...pdf](#)

# **Literaturas Extranjeras y Desarrollo Cultural: Hacia Un Cambio de Paradigma En La Traducción Literaria Gallega (Relaciones Literarias en el Ambito Hispanico)**

*From Peter Lang AG*

## **Literaturas Extranjeras y Desarrollo Cultural: Hacia Un Cambio de Paradigma En La Traducción Literaria Gallega (Relaciones Literarias en el Ambito Hispanico) From Peter Lang AG**

Este nuevo estudio del grupo BITRAGA completa el análisis sobre los flujos de traducción ('Traducción de una cultura emergente, 'Peter Lang 2012). Aborda la importación de la literatura extranjera y su incidencia en la cultura receptora. A partir de los datos del 'Catálogo da Tradución Galega' se analizan las obras, los géneros, las autorías, las combinaciones lingüísticas, así como las medidas institucionales de apoyo, el comportamiento de las personas que traducen y las tendencias históricas del fenómeno traductivo. Los datos construyen la reflexión traductológica y contribuyen a ponderar la importancia de la literatura extranjera en el desarrollo de una cultura en pie de igualdad con la creación. De este modo, el ensayo científico conjuga el enfoque traductológico con el de la crítica literaria. El estudio de las prácticas de importación permite visibilizar las estrategias mediante las cuales determinadas culturas ofrecen cierta resistencia a la hegemonía del mercado. El volumen cierra así un círculo en el que se constata de forma cuantitativa y cualitativa la incidencia que han tenido los intercambios literarios en la fase de consolidación de la literatura gallega contemporánea.

**Descargar y leer en línea Literaturas Extranjeras y Desarrollo Cultural: Hacia Un Cambio de Paradigma En La Traducción Literaria Gallega (Relaciones Literarias en el Ambito Hispanico) From Peter Lang AG**

---

244 pages

About the Author

Ana Luna Alonso, Aurea Fernandez Rodriguez, Iolanda Galanes Santos y Silvia Montero Kupper son profesoras de la Universidade de Vigo. Entre sus intereses figuran el estudio de la historia, la crítica y la recepción de la traducción literaria. En 2004 constituyeron el grupo de investigación BITRAGA que elabora el *Catalogo da Traducion Galega* del que se han derivado participaciones en congresos internacionales y varias publicaciones.

Download and Read Online Literaturas Extranjeras y Desarrollo Cultural: Hacia Un Cambio de Paradigma En La Traducción Literaria Gallega (Relaciones Literarias en el Ambito Hispanico) From Peter Lang AG #PXTM82K5NDS

Leer Literaturas Extranjeras y Desarrollo Cultural: Hacia Un Cambio de Paradigma En La Traduccion Literaria Gallega (Relaciones Literarias en el Ambito Hispanico) by From Peter Lang AG para ebook en líneaLiteraturas Extranjeras y Desarrollo Cultural: Hacia Un Cambio de Paradigma En La Traduccion Literaria Gallega (Relaciones Literarias en el Ambito Hispanico) by From Peter Lang AG Descarga gratuita de PDF, libros de audio, libros para leer, buenos libros para leer, libros baratos, libros buenos, libros en línea, libros en línea, reseñas de libros epub, leer libros en línea, libros para leer en línea, biblioteca en línea, greatbooks para leer, PDF Mejores libros para leer, libros superiores para leer libros Literaturas Extranjeras y Desarrollo Cultural: Hacia Un Cambio de Paradigma En La Traduccion Literaria Gallega (Relaciones Literarias en el Ambito Hispanico) by From Peter Lang AG para leer en línea. Online Literaturas Extranjeras y Desarrollo Cultural: Hacia Un Cambio de Paradigma En La Traduccion Literaria Gallega (Relaciones Literarias en el Ambito Hispanico) by From Peter Lang AG ebook PDF descargarLiteraturas Extranjeras y Desarrollo Cultural: Hacia Un Cambio de Paradigma En La Traduccion Literaria Gallega (Relaciones Literarias en el Ambito Hispanico) by From Peter Lang AG DocLiteraturas Extranjeras y Desarrollo Cultural: Hacia Un Cambio de Paradigma En La Traduccion Literaria Gallega (Relaciones Literarias en el Ambito Hispanico) by From Peter Lang AG MobipocketLiteraturas Extranjeras y Desarrollo Cultural: Hacia Un Cambio de Paradigma En La Traduccion Literaria Gallega (Relaciones Literarias en el Ambito Hispanico) by From Peter Lang AG EPub

**PXTM82K5NDS PXTM82K5NDS PXTM82K5NDS**